

RESOLUCIÓN DE LA TERCERA CONVOCATORIA PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES, EN RÉGIMEN DE CONCURRENCIA COMPETITIVA, PARA LA PUBLICACIÓN EN EL EXTRANJERO DE OBRAS ILUSTRADAS

Ref. 02/ L0125 U10_OBRAS ILUSTRADAS RESOL_DEFINITIVA (3aC)

Hechos

1. Por resolución del director del Consorcio Instituto Ramon Llull (en adelante, el Instituto Ramon Llull), de 28 de julio de 2025 (DOGC núm. 9467, de 31 de julio de 2025), se abre la tercera convocatoria 2025 para la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, para la publicación en el extranjero de obras ilustradas.
2. Por resolución del director del Instituto Ramon Llull, de 26 de noviembre de 2025 (DOGC núm. 9555, de 2 de diciembre de 2025), por la que se modifica la dotación presupuestaria de la tercera convocatoria 2025 para la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, para la publicación en el extranjero de obras ilustradas.
3. Las solicitudes presentadas en el plazo establecido en la convocatoria de referencia constan en el expediente.
4. En fecha 20 de noviembre de 2025 se reúne la comisión de valoración para analizar y evaluar las solicitudes presentadas.
5. En fecha 3 de diciembre de 2025 el órgano instructor formula la propuesta de resolución definitiva de concesión de las subvenciones, de acuerdo con la propuesta de la comisión de valoración.

Fundamentos de derecho

1. La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el cual se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.
2. El Decreto Legislativo 3/2002, de 24 de diciembre, por el cual se aprueba el Texto refundido de la Ley de finanzas públicas de Cataluña.
3. La resolución de 22 de enero de 2025 (DOGC núm. 9337, de 27 de enero de 2025) por la que se da publicidad al acuerdo del Consejo de Dirección de fecha 16 de enero de 2025 por el que se modifican las bases que deben regir la concesión de subvenciones para la publicación en el extranjero de obras ilustradas.
4. La base 10 de las bases que rigen la convocatoria para la concesión de subvenciones del Institut Ramon Llull para la publicación en el extranjero de obras ilustradas regula el procedimiento de concesión de las subvenciones.
5. La base 10.1 establece que el procedimiento de concesión de las subvenciones se tramita de acuerdo con el régimen de concurrencia competitiva.
6. La base 10.3 de las bases establece que las solicitudes son analizadas por una comisión de valoración y establece su composición. Asimismo, establece que las personas miembros de la comisión de valoración se nombran mediante resolución de la persona titular de la Dirección del Instituto Ramon Llull.

7. La base 10.5 establece que el órgano instructor formula la propuesta definitiva de concesión de las subvenciones y la eleva al órgano resolutorio.

8. La base 1.4 de las bases establece que las subvenciones que se conceden de acuerdo con estas bases tienen la consideración de ayudas de *minimis*, reguladas por el Reglamento (UE) 2023/2831 de la Comisión, de 13 de diciembre de 2023, relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de *minimis* (DOUE L2023, de 15.12.2023).

9. La base 13.1 establece que la persona titular de la Dirección del Institut Ramon Llull resolverá en el plazo máximo de seis meses a contar desde la fecha de publicación de la convocatoria.

10. La base 13.2 establece que en la resolución constar de manera expresa el carácter de *minimis* de la subvención.

11. El Institut Ramon Llull dispone de crédito adecuado y suficiente en el presupuesto vigente.

El artículo 13.2 e) de los Estatutos del Institut Ramon Llull faculta a la persona titular de la dirección del Institut Ramon Llull en materia de otorgamiento de subvenciones.

Resolución

Por lo tanto, resuelvo,

1. Otorgar las subvenciones por los importes y el objeto a los solicitantes que se detallan en anexo.
2. Establecer que el pago del 100% se tramita una vez se haya presentado la documentación justificativa de la actividad subvencionada y del gasto correspondiente en los términos que se indican en la base 16.
3. Establecer que estas subvenciones tienen la consideración de ayudas de *minimis*, reguladas por el Reglamento (UE) 2023/2831 de la Comisión, de 13 de diciembre de 2023, relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de *minimis* (DOUE L2023, de 15.12.2023).
4. Establecer que los beneficiarios se comprometen a proporcionar en todo momento la información que les sea requerida de la subvención concedida y a someterse a las actuaciones de comprobación y control que el Institut Ramon Llull u otros órganos competentes estimen necesarias.

Recursos procedentes

Contra esta resolución, que no exhaure la vía administrativa, de acuerdo con los artículos 121 y 122 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas, se puede interponer recurso de alzada ante la persona titular de la Presidencia del Consejo de Dirección del Institut Ramon Llull, en el plazo de un mes a contar a partir del día siguiente al que tenga lugar la publicación de esta resolución.

Barcelona, 19 de diciembre de 2025

La Dirección del Consorcio Institut Ramon Llull

Por suplencia por vacante (designación de la Junta Rectora del Consorcio de 4.11.2025)

La gerente del Consorcio Institut Ramon Llull

ANEXO

L0125 U10 N-OIL 1619/25-3

Beneficiario: Ueberreuter Verlag GmbH

Ilustradora: Anna Aparicio

Fechas: enero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Anna Aparicio de la publicación en alemán de la obra "Camí de la festa" de Meritxell Martí

Importe solicitado: 3.900,00 €

Importe subvencionable: 2.150,00 €

Puntuación: 39

Importe otorgado: 1.863,33 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1681/25-3

Beneficiario: Éditions Dupuis

Ilustradora: Lorena Calderón

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Lorena Calderón de la publicación en francés de la obra por encargo "Marla 1" de Giovanni Di Gregorio

Importe solicitado: 10.000,00 €

Importe subvencionable: 10.000,00 €

Puntuación: 30

Importe otorgado: 7.500,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 5 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1684/25-3

Beneficiario: Hart Publishing (Zalozba Hart)

Ilustradora: Lali Miró

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Lali Miró de la publicación en esloveno de la obra por encargo "We are home" de Barbara Hanus

Importe solicitado: 4.500,00 €

Importe subvencionable: 4.500,00 €

Puntuación: 24

Importe otorgado: 2.700,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 5 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 6 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1685/25-3

Beneficiario: Hart Publishing (Zalozba Hart)

Ilustrador: Pere Virgili

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Pere Virgili de la publicación en esloveno de la obra por encargo "Praznicni izleti po Sloveniji" de Janez Bogataj

Importe solicitado: 4.000,00 €

Importe subvencionable: 4.000,00 €

Puntuación: 26

Importe otorgado: 2.600,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1686/25-3

Beneficiario: Prestel Verlag, Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH

Ilustradora: Sonia Pulido

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Sonia Pulido de la publicación en alemán de la obra "Superpoders dels insectes" de Soledad Romero

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación: 41

Importe otorgado: 2.277,78 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1702/25-3

Beneficiario: YoYo Books Belgium

Ilustradora: Purificación Hernández

Fechas: agosto 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Purificación Hernández de la publicación en inglés de la obra por encargo "101 Questions and Answers about Dinosaurs" de YoYo Books

Importe solicitado: 3.700,00 €

Importe subvencionable: 3.700,00 €

Puntuación: 24

Importe otorgado: 2.220,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 5 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 4 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1706/25-3

Beneficiario: Baeschlin Verlag

Ilustradora: Maria Girón

Fechas: marzo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Maria Girón de la publicación en alemán de la obra "El viaje de Kiran" de Nicola Cinquetti

Importe solicitado: 2.000,00 €

Importe subvencionable: 1.250,00 €

Puntuación: 34

Importe otorgado: 1.062,50 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1708/25-3

Beneficiario: Dargaud-Lombard S.A.

Ilustrador: Javier Sánchez Casado

Fechas: agosto 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Javi Sánchez de la publicación en francés de la obra por encargo "Six 4 - Le fruit de vos entrailles" de Philippe Peláez

Importe solicitado: 10.000,00 €

Importe subvencionable: 10.000,00 €

Puntuación: 33

Importe otorgado: 8.250,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1717/25-3

Beneficiario: Uppa Srl

Ilustradora: Mariona Tolosa

Fechas: julio 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Mariona Tolosa de la publicación en italiano de la obra "La vida secreta dels mocs" de Mariona Tolosa

Importe solicitado: 4.800,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación: 36

Importe otorgado: 2.000,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1773/25-3

Beneficiario: Il leone verde

Ilustradora: Cristina Losantos

Fechas: junio 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Cristina Losantos de la publicación en italiano de la obra "Veig, veig! Quines històries!" de Cristina Losantos

Importe solicitado: 1.250,00 €

Importe subvencionable: 1.250,00 €

Puntuación: 41

Importe otorgado: 1.138,89 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 10 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1774/25-3

Beneficiario: Éditions Nathan

Ilustradora: Sònia Albert

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Sònia Albert de la publicación en francés de la obra "Todo lo que necesitas saber sobre los caballos" de Lucas Riera

Importe solicitado: 2.000,00 €

Importe subvencionable: 2.000,00 €

Puntuación: 30

Importe otorgado: 1.333,33 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 5 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1775/25-3

Beneficiario: Data Status doo

Ilustradora: Anna Aparicio

Fechas: marzo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Anna Aparicio de la publicación en serbio de la obra "Camí de la festa" de Meritxell Martí

Importe solicitado: 1.560,00 €

Importe subvencionable: 475,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 475,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1800/25-3

Beneficiario: Mamania Grupa Wydawnicza Relacja

Ilustradora: Anna Llenas

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Anna Llenas de la publicación en polaco de la obra "Topet terratrèmol" de Anna Llenas

Importe solicitado: 2.800,00 €

Importe subvencionable: 2.800,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 2.177,78 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1801/25-3

Beneficiario: Metaichmio Publications SA

Ilustrador: Toni Galmés

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Toni Galmés de la publicación en griego de la obra "El secret del llop" de Eulàlia Canal

Importe solicitado: 1.050,00 €

Importe subvencionable: 1.050,00 €

Puntuación: 36

Importe otorgado: 840,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1802/25-3

Beneficiario: Sole trading publishing agency Odiseja

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en serbio de la "Què és això de l'amor, Minimoni?" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.250,00 €

Importe subvencionable: 1.250,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 972,22 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1803/25-3

Beneficiario: Apache Libros (Jose Luís Del Rio Fortich)

Ilustrador: Joan Escandell

Fechas: julio 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Joan Escandell de la publicación en castellano de la obra " Història d'Eivissa i Formentera " de Lluís Ferrer

Importe solicitado: 4.000,00 €
Importe subvencionable: 4.000,00 €
Puntuación: 38
Importe otorgado: 3.377,78 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos
- Trayectoria profesional del ilustrador: 9 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1804/25-3

Beneficiario: Ikaros Publishing S.A.

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: octubre 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en griego de la obra "Lucas Kent & Greta Rouge. Cómo empezó todo" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.900,00 €

Importe subvencionable: 1.900,00 €

Puntuación: 37

Importe otorgado: 1.562,22 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1808/25-3

Beneficiario: Aventuriers d'Ailleurs

Ilustradora: Oliveras Rubau

Fechas: mayo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Oliveras Rubau de la publicación en francés de la obra "Le complot des grenouilles" (El misteri de la Geoda rosada) de Oliveras Rubau

Importe solicitado: 2.000,00 €

Importe subvencionable: 2.000,00 €

Puntuación: 33

Importe otorgado: 1.466,67 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 6 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1840/25-3

Beneficiario: Telos Editora LTDA

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en portugués (Brasil) de la obra "Quina animalada d'història, Minimoni!" de Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 2.450,00 €

de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 2.450,00 €

Importe subvencionable: 2.450,00 €

Puntuación: 38

Importe otorgado: 2.068,89 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1841/25-3

Beneficiario: Arlequin Éditions

Ilustradora: Anna Aparicio

Fechas: junio 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Anna Aparicio de la publicación en francés de la obra " Camí de la festa" de Meritxell Martí

Importe solicitado: 2.700,00 €

Importe subvencionable: 1.600,00 €

Puntuación: 36

Importe otorgado: 1.280,00 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1842/25-3

Beneficiario: Barambooks

Ilustradora: Glàfira Smith

Fechas: noviembre 2024

Actividad: Ilustración a cargo de Glàfira Smith de la publicación en coreano de la obra "Trufa" de Glàfira Smith

Importe solicitado: 1.500,00 €

Importe subvencionable: 1.500,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 1.166,67 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 7 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1843/25-3

Beneficiario: Arlequin Éditions

Ilustrador: Rodrigo Mattioli

Fechas: mayo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rodrigo Mattioli de la publicación en francés de la obra "Un árbol" de Rodrigo Mattioli

Importe solicitado: 1.800,00 €

Importe subvencionable: 1.800,00 €

Puntuación: 27

Importe otorgado: 1.080,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 6 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1846/25-3

Beneficiario: Arlequin Éditions

Ilustradora: Luisa Vera

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Luisa Vera de la publicación en francés de la obra "La nube de Greta" de David Hernández

Importe solicitado: 1.750,00 €

Importe subvencionable: 1.050,00 €

Puntuación: 32

Importe otorgado: 746,67 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1847/25-3

Beneficiario: Editora Schwarcz Ltda - Companhia das Letras

Ilustrador: Carles Porta

Fechas: mayo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Carles Porta de la publicación en portugués (Brasil) de la obra por encargo "Caza aos doces" de Renata Bueno

Importe solicitado: 2.235,00 €

Importe subvencionable: 2.235,00 €

Puntuación: 31

Importe otorgado: 1.732,13 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1848/25-3

Beneficiario: Art Creativ SRL (Editura Elicart)

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en rumano de la obra "De quin color és un petó?" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.150,00 €

Importe subvencionable: 1.150,00 €

Puntuación: 33

Importe otorgado: 843,33 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1849/25-3

Beneficiario: Art Creativ SRL (Editura Elicart)

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en rumano de la obra "T'avorreixes, Minimoni?" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.150,00 €

Importe subvencionable: 1.150,00 €

Puntuación: 33

Importe otorgado: 843,33 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1850/25-3

Beneficiario: Art Creativ SRL (Editura Elicart)

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en rumano de la obra "Què és això de l'amor, Minimoni?" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.150,00 €
Importe subvencionable: 1.150,00 €
Puntuación: 33
Importe otorgado: 843,33 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1851/25-3

Beneficiario: Art Creativ SRL (Editura Elicart)

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en rumano de la obra "Quina animalada d'història, Minimoni!" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.600,00 €
Importe subvencionable: 1.600,00 €
Puntuación: 33
Importe otorgado: 1.173,33 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1852/25-3

Beneficiario: Editorial Presença (Jacarandá)

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: noviembre 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en portugués de la "De quin color és un petó?" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 6.150,00 €
Importe subvencionable: 2.500,00 €
Puntuación: 38
Importe otorgado: 2.111,11 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1853/25-3

Beneficiario: Editorial Presença (Jacarandá)

Ilustradora: Lucía Serrano

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Lucía Serrano de la publicación en portugués de la "Para ti, profe!" de Lucía Serrano

Importe solicitado: 2.000,00 €

Importe subvencionable: 2.000,00 €

Puntuación: 30

Importe otorgado: 1.333,33 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 7 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1854/25-3

Beneficiario: Albatros Media a.s

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: junio 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en inglés de la obra "Quina animalada d'història, Minimoni!" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.806,00 €

Importe subvencionable: 1.806,00 €

Puntuación: 38

Importe otorgado: 1.525,07 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1855/25-3

Beneficiario: Albatros Media a.s

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: junio 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en castellano de la obra "Quina animalada d'història, Minimoni!" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 860,00 €

Importe subvencionable: 860,00 €

Puntuación: 38

Importe otorgado: 860,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1856/25-3

Beneficiario: Albatros Media a.s

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: agosto 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en inglés de los dos títulos de la serie "Babymoni": "Tinc gana!" i "Arrepleguem" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.892,00 €

Importe subvencionable: 1.892,00 €

Puntuación: 38

Importe otorgado: 1.597,69 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1857/25-3

Beneficiario: Albatros Media a.s

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: septiembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en castellano de los dos títulos de la serie "Babymoni": "Tinc gana!" y "Arrepleguem" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.204,00 €

Importe subvencionable: 952,05 €

Puntuación: 38

Importe otorgado: 803,95 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1858/25-3

Beneficiario: Albatros Media a.s

Ilustrador: Albert Arrayás

Fechas: noviembre 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Albert Arrayás de la publicación en inglés de la obra "Misteri a Ploma York" de Mar de la Rosa

Importe solicitado: 3.870,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación: 36

Importe otorgado: 2.000,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1859/25-3

Beneficiario: Albatros Media a.s

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: noviembre 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en checo de la obra "T'avorreixes, Minimoni?" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 800,00 €

Importe subvencionable: 800,00 €

Puntuación: 34

Importe otorgado: 800,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1860/25-3

Beneficiario: Pequeño Editor SAS

Ilustrador: Canizales

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Canizales de la publicación en castellano de la obra por encargo "Mi árbol, mi casa: Gorrión" de Canizales

Importe solicitado: 1.250,00 €

Importe subvencionable: 1.250,00 €

Puntuación: 31

Importe otorgado: 968,75 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1861/25-3

Beneficiario: Pequeño Editor SAS

Ilustrador: Canizales

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Canizales de la publicación en castellano de la obra por encargo "Mi árbol, mi casa: Loro" de Canizales

Importe solicitado: 1.250,00 €
Importe subvencionable: 1.250,00 €
Puntuación: 31
Importe otorgado: 968,75 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos
- Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1871/25-3

Beneficiario: Jinkings Editores Asociados LTDA Boitempo
Ilustradora: Estefanía Zorita
Fechas: agosto 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Estefanía Zorita de la publicación en portugués de la obra por encargo "Oito elefantes" de Bertolt Brecht
Importe solicitado: 5.000,00 €
Importe subvencionable: 5.000,00 €
Puntuación: 31
Importe otorgado: 3.875,00 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 7 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1874/25-3

Beneficiario: Éditions Les 400 coups
Ilustradora: Giulia Sagamola
Fechas: octubre 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Giulia Sagamola de la publicación en francés de la obra por encargo "Toutes mes amies s'appellent Raymonde" de Pierrette Dubé
Importe solicitado: 3.688,00 €
Importe subvencionable: 3.688,00 €
Puntuación: 31
Importe otorgado: 2.858,20 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 7 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1879/25-3

Beneficiario: Callis Editora Ltda

Ilustrador: Toni Ctra

Fechas: marzo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Toni Ctra de la publicación en portugués (Brasil) de la obra "El misterio de la tifa abandonada", de la col·lecció Germanes Crostó. Agència d'investigació, de Anna Cabeza

Importe solicitado: 750,00 €

Importe subvencionable: 750,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 750,00 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos
- Trayectoria profesional del ilustrador: 8 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1880/25-3

Beneficiario: Callis Editora Ltda

Ilustrador: Toni Ctra

Fechas: marzo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Toni Ctra de la publicación en portugués (Brasil) de la obra "El misterio dels llobarros", de la col·lecció Germanes Crostó. Agència d'investigació, d'Anna Cabeza

Importe subvencionable: 750,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 750,00 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos
- Trayectoria profesional del ilustrador: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1881/25-3

Beneficiario: Éditions HHH (Eugénie Hogge)

Ilustradora: Nadia Hafid

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Nadia Hafid de la publicación en francés de la obra "Mala olor" de Nadia Hafid

Importe solicitado: 1.000,00 €

Importe subvencionable: 1.000,00 €

Puntuación: 32

Importe otorgado: 711,11 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1882/25-3

Beneficiario: Kite Edizioni

Ilustradora: Mercè Galí

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Mercè Galí de la publicación en italiano de la obra "Le surnom" de Giles Baum

Importe solicitado: 1.450,00 €

Importe subvencionable: 1.450,00 €

Puntuación: 34

Importe otorgado: 1.232,50 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1883/25-3

Beneficiario: Koolibri Publishers

Ilustradora: Patricia Geis

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Patricia Geis de la publicación en estonio de la obra "Buenos días, Dudús!" de Patricia Geis

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación: 30

Importe otorgado: 1.666,67 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1884/25-3

Beneficiario: Laguna D.O.O

Ilustradora: Liliana Fortuny

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Liliana Fortuny de la publicación en serbio de 4 títulos de la serie "Rob&Ot": "Dos Robots", "Un amic especial", "Missió Banyera" i "Juguem?" de Jaume Copons

Importe solicitado: 2.400,00 €

Importe subvencionable: 2.400,00 €

Puntuación: 34

Importe otorgado: 1.813,33 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1885/25-3

Beneficiario: Laguna D.O.O

Ilustradora: Cristina Losantos

Fechas: diciembre 2025

Actividad: Ilustración a cargo de Cristina Losantos de la publicación en serbio de 4 títulos de la serie "Endavant": "No som els 3 porquets"; "Veritat o Mentida"; "On/Off" i "Que m'ho compres?" d'Elisenda Roca

Importe solicitado: 2.000,00 €

Importe subvencionable: 2.000,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 1.555,56 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 10 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranese): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1892/25-3

Beneficiario: Éditions Michel Quintin

Ilustradora: Laia Roca

Fechas: septiembre 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Laia Roca de la publicación en francés de la obra por encargo "Le plus brave des castors" de Chloé Varin

Importe solicitado: 2.160,00 €

Importe subvencionable: 2.160,00 €

Puntuación: 27

Importe otorgado: 1.458,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 5 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranese): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1893/25-3

Beneficiario: Editorial Cheuque (Silvina Mariel Troicovich)

Ilustradora: Laia Codina

Fechas: agosto 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Laia Codina de la publicación en castellano de la obra por encargo "Eres Mamá" de Laia Codina

Importe solicitado: 8.000,00 €

Importe subvencionable: 8.000,00 €

Puntuación: 27

Importe otorgado: 5.400,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 6 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1894/25-3

Beneficiario: Widnokrag Wydawnictwo Widnokrag S.C.

Ilustrador: Subi (Joan Subirana)

Fechas: mayo 2026

Actividad: Ilustración a cargo Subi (Joan Subirana) de la publicación en polaco de la obra "Capità Lluc" de Carles Sala i Vila (siempre firma con los dos apellidos)

Importe solicitado: 950,00 €

Importe subvencionable: 850,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 850,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1895/25-3

Beneficiario: Cart'armata Edizioni SRL (Terre di Mezzo)

Ilustradora: Anna Font

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Anna Font de la publicación en italiano de la obra "Quanta gent es necessita?" de Anna Font

Importe solicitado: 3.400,00 €

Importe subvencionable: 3.400,00 €

Puntuación: 38

Importe otorgado: 2.871,11 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1896/25-3

Beneficiario: Cart'armata Edizioni SRL (Terre di Mezzo)

Ilustradora: Anna Aparicio

Fechas: septiembre 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Anna Aparicio de la publicación en italiano de la obra "Camí de la festa" de Meritxell Martí

Importe solicitado: 2.000,00 €

Importe subvencionable: 2.000,00 €

Puntuación: 38

Importe otorgado: 1.688,89 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1904/25-3

Beneficiario: LLC Publishing House Mamino

Ilustrador: Canizales

Fechas: enero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Canizales de la publicación en ucraniano de la obra "Guapa" de Canizales

Importe solicitado: 500,00 €

Importe subvencionable: 500,00 €

Puntuación: 28

Importe otorgado: 500,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1905/25-3

Beneficiario: LLC Publishing House Mamino

Ilustrador: Canizales

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Canizales de la publicación en ucraniano de la obra "Grande" de Canizales

Importe solicitado: 500,00 €

Importe subvencionable: 500,00 €

Puntuación: 28

Importe otorgado: 500,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1906/25-3

Beneficiario: LLC Publishing House Mamino

Ilustrador: Canizales

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Canizales de la publicación en ucraniano de la obra "Guay" de Canizales

Importe solicitado: 500,00 €

Importe subvencionable: 500,00 €

Puntuación: 28

Importe otorgado: 500,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1907/25-3

Beneficiario: LLC Publishing House Mamino

Ilustrador: Canizales

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Canizales de la publicación en ucraniano de la obra "Magia" de Canizales

Importe solicitado: 500,00 €

Importe subvencionable: 500,00 €

Puntuación: 28

Importe otorgado: 500,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranese): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1908/25-3

Beneficiario: Solisluna Design e Editora Ltda.

Ilustrador: Gusti

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Gusti de la publicación en portugués (Brasil) de la obra "Malko y Papá" de Gusti

Importe solicitado: 3.685,00 €

Importe subvencionable: 2.850,00 €

Puntuación: 32

Importe otorgado: 2.026,67 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranese): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1909/25-3

Beneficiario: Kalamar LLC

Ilustradora: Anna Llenas

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Anna Llenas de la publicación en ucraniano de la obra "El Buit" de Anna Llenas

Importe solicitado: 2.360,00 €

Importe subvencionable: 2.300,00 €

Puntuación: 34

Importe otorgado: 1.737,78 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1910/25-3

Beneficiario: Chunfeng Literature and Art Publishing House CO., LTD

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en chino de "La muntanya de llibres més alta del món" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación: 40

Importe otorgado: 2.222,22 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1911/25-3

Beneficiario: New Human Publisher (Tohum Yayincilik Turizm Reklam ve Saglik Hizmetleri San. Tic. Ltd. Sti)

Ilustrador: Óscar Julve

Fechas: mayo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Óscar Julve de la publicación en turco de la obra "Els Garcia i el mur" de Jaume Copons

Importe solicitado: 900,00 €

Importe subvencionable: 600,00 €

Puntuación: 34

Importe otorgado: 600,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 7 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1912/25-3

Beneficiario: Red House (Sev Yayincilik Egitim Ve Ticaret Anonim Sirketi)

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: enero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en turco de la obra "Lucas Kent & Greta Rouge. Com va començar tot" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.150,00 €

Importe subvencionable: 1.150,00 €

Puntuación: 37

Importe otorgado: 945,56 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 7 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1913/25-3

Beneficiario: Editions Helden (Martina Streble)

Ilustradora: Ingrid Valls

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Ingrid Valls de la publicación en alemán de la obra "Belzi el Sensebanyes 2. L'escola infernal" de Gemma Brie y Vincas Richardson

Importe solicitado: 1.250,00 €

Importe subvencionable: 1.250,00 €

Puntuación: 34

Importe otorgado: 944,44 € Vincas Richardson

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 6 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1914/25-3

Beneficiario: Éditions Père Fouettard

Ilustrador: Canizales

Fechas: mayo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Canizales de la publicación en francés de la obra por encargo "Préanimals 2" de Canizales

Importe solicitado: 8.000,00 €

Importe subvencionable: 8.000,00 €

Puntuación: 33

Importe otorgado: 6.600,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1915/25-3

Beneficiario: Meander Uitgeverij BV Vier Windstreken

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: mayo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en neerlandés de la obra "De quin color és un petó?" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación: 36

Importe otorgado: 2.000,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 7 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1917/25-3

Beneficiario: La Nuova Frontiera SRL

Ilustradora: Eva Palomar

Fechas: abril 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Eva Palomar de la publicación en italiano de la obra por encargo "Atlante delle migrazioni" de Annalisa Camilli

Importe solicitado: 3.500,00 €

Importe subvencionable: 3.500,00 €

Puntuación: 33

Importe otorgado: 2.887,50 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1918/25-3

Beneficiario: Editora Eureka Ltda

Ilustrador: Nilo López

Fechas: marzo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Nilo López de la publicación en portugués (Brasil) de la obra "Silencio" de Fernando Llor

Importe solicitado: 1.140,00 €

Importe subvencionable: 1.140,00 €

Puntuación: 27

Importe otorgado: 684,00 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 6 puntos

-Trayectoria profesional del ilustrador: 6 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 0 puntos

L0125 U10 N-OIL 1922/25-3

Beneficiario: Wydawnictwo Debit Sp. z o o. Sonia Draga

Ilustradora: Mariona Tolosa

Fechas: enero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Mariona Tolosa de la publicación en polaco de la "Som un grup i ens cuidem" de Lúdia Casanovas

Importe solicitado: 1.000,00 €
Importe subvencionable: 1.000,00 €
Puntuación: 36
Importe otorgado: 800,00 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 8 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1923/25-3

Beneficiario: Wydawnictwo Debit Sp. z o o. Sonia Draga
Ilustradora: Liliana Fortuny
Fechas: enero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Liliana Fortuny de la publicación en polaco de la obra "ROB&OT 3: Missió banyera" de Jaume Copons
Importe solicitado: 900,00 €
Importe subvencionable: 900,00 €
Puntuación: 40
Importe otorgado: 900,00 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1924/25-3

Beneficiario: Wydawnictwo Debit Sp. z o o. Sonia Draga
Ilustradora: Liliana Fortuny
Fechas: enero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Liliana Fortuny de la publicación en polaco de la obra "ROB&OT 4: Juguem?" de Jaume Copons
Importe solicitado: 900,00 €
Importe subvencionable: 900,00 €
Puntuación: 40
Importe otorgado: 900,00 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 9 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 8 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1925/25- 3

Beneficiario: Cart'armata Edizioni SRL (Terre di Mezzo)

Ilustradora: Anna Sanjuan

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Anna Sanjuan de la publicación en italiano de la obra "Fixa-t'hi: Insectes" de Alex Nogués

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación: 37

Importe otorgado: 2.055,56 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 7 puntos
- Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos
- El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1926/25-3

Beneficiario: Cart'armata Edizioni SRL (Terre di Mezzo)

Ilustradora: Anna Sanjuan

Fechas: febrero 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Anna Sanjuan de la publicación en italiano de la obra "Fixa-t'hi: Arbres" de Àlex Nogués

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación: 37

Importe otorgado: 2.055,56 €

- Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 8 puntos
- Trayectoria profesional de la ilustradora: 7 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 9 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1928/25-3

Beneficiario: Central Kiadóí Csoport Kft.

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: mayo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en húngaro de la obra "T'avorreixes, Minimoni?" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.500,00 €

Importe subvencionable: 1.500,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 1.166,67 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

L0125 U10 N-OIL 1929/25-3

Beneficiario: Central Kiadóí Csoport Kft.

Ilustradora: Rocio Bonilla

Fechas: mayo 2026

Actividad: Ilustración a cargo de Rocio Bonilla de la publicación en húngaro de la "De quin color és un petó?" de Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.500,00 €

Importe subvencionable: 1.500,00 €

Puntuación: 34

Importe otorgado: 1.133,33 €

-Interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos

-Catálogo y la trayectoria de la editorial solicitante: 7 puntos

-Trayectoria profesional de la ilustradora: 9 puntos

-Proyección internacional de la propuesta: 6 puntos

-El hecho de que el texto original de la obra sea en lengua catalana u occitana (en su variedad aranesa): 5 puntos

